**Form 4**

 Anunsyo tungkol sa pagpapatuloy ng pananatili sa ospital

G./Gng./Bb. (Pangalan ng taong magpapa-ospital nang boluntaryo)

Petsa: (bb/aa/tt)

[Limitasyon sa paglabas sa ospital habang boluntaryong nagpapa-ospital]

Ang limitasyon sa paglabas sa ospital habang boluntaryong nagpapa-ospital ay isang sistema kung saan sa loob ng 72 oras, ay nagpapahintulot na patuloy na manatili sa ospital ang isang pasyenteng kailangan ng alagang medikal at proteksyon para sa mga taong nagpapa-ospital nang boluntaryo ayon sa resulta ng pagsusuri ng isang nakatalagang mental health doctor o espesyalistang doktor kapag may kahilingan ang pasyente na lumabas ng ospital.

Ikaw ay humiling na makalabas ng ospital ngunit dahil sa resulta ng pagsusuri ng isang (☐ Nakatalagang doktor para sa mental health/☐ Espesyalistang doktor), napagpasiyahan na kailangan ang pananatili sa ospital dahil sa mga sumusunod na dahilan/layunin, kaya ikaw ay patuloy na mananatili sa ospital sa petsa: (bb/aa/tt) (Alas ng ☐ Umaga/☐ Hapon).

Ang iyong pagpapa-ospital ay dahil sa limitasyon sa paglabas ng ospital habang boluntaryong nagpapa-ospital ayon sa mga probisyon ng Artikulo 21 ng Batas tungkol sa Mental Health and Welfare of the Mentally Disabled ☐① Item 3, ☐② Item 4 huling bahagi.

[Mga dahilan ng pagpapa-ospital]

1. Napag-alaman sa resulta ng pagsusuri na ikaw ay may kondisyon tulad ng mga sumusunod.

① Hallucinatory and delusional state (may mga halusinasyon at delusyon at nahihirapang tukuyin kung totoo ang mga ito)

② Psychomotor agitated state (Puno ng pagnanais at paghahangad, madaling ma-excite, at hirap kontrolin ang sarili)

③ Stupor state (Hirap tumugon sa mundo sa labas dahil sa matinding pagpipigil sa aktibidad na kusa at matinding pagkalito)

④ Depressive state (Depresyon, pag-iisip na negatibo, at patuloy na kawalan ng interes at kasiyahan)

⑤ Manic state (Patuloy na pagtaas ng sumpong, may pagka--aktibo at pagka-iritable)

⑥ Delirium and Deafness (mababang antas ng kaganyakan dahil sa mahina ang diwa)

⑦ Dementia state (Mababa ang kakayahang makakilala, at karaniwang nakasasagabal sa araw-araw na pamumuhay)

⑧ Residual conditions such as schizophrenia (Nahihirapang gumawa ng mga aktibidad sa araw-araw na pamumuhay dahil sa karamdaman, at nahihirapan sa pagpapasiya at paggalaw)

⑨ Iba pa ( )

1. Ikaw ay ipina-ospital dahil sa mga sumusunod na dahilan.

Dahil hindi malapatan ng sapat na lunas kapag pumupunta sa outpatient clinic, kailangang maipa-ospital upang mabigyan ng wastong pangangalaga sa karamdaman

Kailangan mong maipa-ospital upang masuri at magamot nang mabuti at masiguro ang kaligtasan

Iba pa ( )

Nasa likod ang kasunod

[Tungkol sa buhay-pasyente habang nagpapa-ospital]

1. Sa panahon ng iyong pananatili sa ospital, maaari kang tumanggap at magpadala ng mga liham o postcard nang walang limitasyon. Gayunpaman, kapag napag-alaman na may ibang bagay na nakapaloob sa sobre, pabubuksan sa iyo ito kasama ang staff ng ospital at may pagkakataon na ang ospital ang magtatago ng bagay na ito.
2. Sa panahon ng iyong pananatili sa ospital, ang pakikipag-usap sa telepono at pagdalaw ng mga kawani ng mga ahensiya ng gobyerno na nangangalaga sa karapatang pantao, abogado na kumakatawan sa iyo, o abogado na magiging legal na kinatawan mo dahil sa kahilingan ng iyong pamilya ay hindi lilimitaham, gayunpaman, may pagkakataon na ang mga tawag at panayam mula sa iba pang tao ay pansamantalang malimitahan ayon sa kondisyon ng iyong karamdaman at sa ilalim ng tagubilin ng iyong doktor.
3. Sa panahon ng iyong pananatili sa ospital, may pagkakataon na ang iyong pagkilos ay malimitahan kung talagang kinakailangan para sa paggamot sa iyo.
4. Sa panahon ng iyong pananatili sa ospital, kukumpirmahin namin kung kakailanganing regular na maipapa-ospital ka nang ilang beses.
5. Sa panahon ng iyong pananatili sa ospital, gagawin namin ang aming makakaya upang mapabuti ang iyong kondisyon. Kung sakaling may mga bagay kang hindi malinawan o hindi ka nasisiyahan, huwag mag-atubiling ipaalam ito sa staff ng ospital.
6. Kung hindi ka pa rin nasisiyahan sa iyong pananatili sa ospital o dili kaya ay sa iyong buhay-pasyente, ikaw o ang iyong pamilya ay maaaring humiling sa gobernador ng lokal na pamahalaan upang makalabas sa ospital o dili kaya ay pagbutihin pa ang serbisyo ng ospital. Kung nais na malaman ang iba pang bagay tungkol dito, mangyaring magtanong sa staff ng ospital o dili kaya ay makipag-ugnayan sa sumusunod.

Contact details ng lokal na pamahalaan (kasama ang numero ng telepono.)

1. Sa panahon ng iyong pananatili sa ospital, kung ikaw ay inabuso ng staff ng ospital, maaari mo itong i-report sa nakasulat sa ibaba. Gayundin, kung ikaw ay may nalamang pang-aabuso ng staff ng ospital sa ibang pasyente, mangyaring i-report ito sa nakasulat sa ibaba.

Contact details ng lokal na pamahalaan para sa mga pang-aabuso (kasama ang numero ng telepono.)

Pangalan ng Ospital:

Pangalan ng Tagapangasiwa ng Ospital:

Pangalan ng nakatalaga/espesyalistang doktor:

Pangalan ng pangunahing doktor: